

生卵は食べられません

Nama-tamago wa taberaremasen

ไข่ดิบกินไม่ได้ค่ะ



บทสนทนาวันนี้

海斗 & タム : いただきます。

โคโตะ & ทัม

Itadakimasu.

ขอบคุณสำหรับอาหารครับ/ค่ะ

はる : 日本食は健康にいいですよ。

ฮารุ

Nihon-shoku wa kenkoo ni iin desu yo.

อาหารญี่ปุ่นดีต่อสุขภาพนะคะ

タム : これ、生卵ですか。

ทัม

Kore, nama-tamago desu ka.

นี่ไข่ดิบหรือคะ

はる : はい。

ฮารุ

Hai.

ค่ะ

タム : すみません。

ทัม

Sumimasen.

ขอโทษค่ะ

わたし 私、生卵は

Watashi, nama-tamago wa

食べられません。

taberaremasen.

ไข่ดิบ ฉันกินไม่ได้ค่ะ

海斗 : そう。じゃあ、納豆もだめ？

โคโตะ

So'o. Ja'a, natto'o mo dame?

อ้อ นั่น นัตโด้ก็ไม่ได้?

タム : 納豆! 大好きです。

ทัม

Natto'o! Da'isuki desu.

นัตโด้? ชอบมากค่ะ

รายการคำศัพท์

日本食 อาหารญี่ปุ่น

nihonshoku

健康 สุขภาพ

kenkoo

生卵 ไข่ดิบ

nama-tamago

納豆 นัตโด้ (ถั่วหมัก)

natto'o

だめ(な) ไม่ได้

dame' (na)

大好き(な) ชอบมาก

da'isuki (na)

สำนวนหลัก

な またまご た
生卵は食べられません。

Nama-ta¹mago wa taberaremasen¹n.

ไข่ดิบกินไม่ได้

เมื่อจะพูดถึงอาหารที่กินไม่ได้ พูดว่า “[อาหาร] wa taberaremasen” หรือ “ฉันกิน [อาหาร] ไม่ได้” คำว่า “taberaremasen” คือรูปปฏิเสธแบบสุภาพของคำว่า “taberareru” ซึ่งเป็นรูปแสดงความสามารถของคำกริยา “taberu” หรือ “กิน”

ลองใช้ดู!

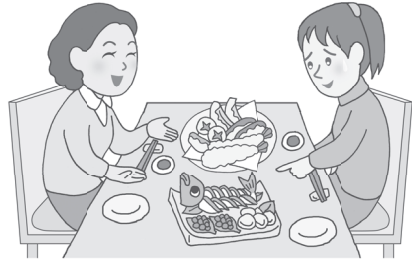
どうぞ、たくさん^た食べてください。

Do¹ozo, takusan ta¹bete kudasa¹i.

すみません。私、刺身^{わし さしみ た}は食べられません。

Sumimase¹n. Watashi, sashimi¹ wa taberaremasen¹n.

เชิญค่ะ กรุณากินเยอะ ๆ ค่ะ
ขอโทษค่ะ พลาดิบฉันกินไม่ได้ค่ะ



ทำได้ไหมนะ?

すみません。私、～は^{わし た}食べられません。

Sumimase¹n. Watashi, ~wa taberaremasen¹n.

xxx กินไม่ได้

① えび

ebi

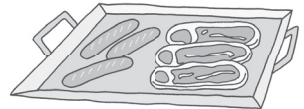
กุ้ง



② 豚肉^{ぶたにく}

butaniku

เนื้อหมู



สำนวนเสริมประจำวัน

いただきます。

Itadakima¹su.

ขอบคุณสำหรับอาหารค่ะ/ครับ

สำนวนนี้ใช้พูดก่อนเริ่มกินอาหาร เป็นการแสดงความรู้สึกขอบคุณผู้ที่ทำอาหารให้ เมื่อกินเสร็จจะพูดว่า “Gochisoosama deshita”



โคโตะชวนชิม

อาหารเช้าของญี่ปุ่น

อาหารเช้าที่ได้รับความนิยมในญี่ปุ่นคืออาหารแบบญี่ปุ่น โดยทั่วไปประกอบด้วยข้าว ซุปมิโซะ และปลาอย่าง ปัจจุบันคนที่กินอาหารเช้าแบบตะวันตกก็มีมากขึ้น เช่น ขนมปัง ไข่ และกาแฟ

อาหารเช้าแบบญี่ปุ่น



อาหารเช้าแบบตะวันตก



โรงแรมแบบตะวันตกและโรงแรมแบบญี่ปุ่นให้บริการอาหารเช้าหลากหลายชนิด บางแห่งให้บริการในลักษณะบุฟเฟต์

อาหารเช้าแบบบุฟเฟต์



©Hotel Okura Tokyo

คำตอบ ① すみません。私、えびは食べられません。

Sumimase'n. Watashi, ebi wa taberaremasen.

② すみません。私、豚肉は食べられません。

Sumimase'n. Watashi, butaniku wa taberaremasen.